Sermão de sexta-feira

٢٦/٧/١٤٤٤ هـ | 2023/2/17 م

Sua excelência

Dr. Sheikh AbdulMuhsin Ben Muhammad AlQasim

Imam e orador da nobre mesquita do Profeta

Com o título

As posições do dia da ressurreição e seus aspectos assustadores

As Posições do Dia da Ressurreição e Seus Aspectos Assustadores[1]

Por certo, todos os louvores são de *Allah*, louvamo-LO, e pedimo-LO ajuda, e imploramo-LO perdão, e buscamos refúgio em *Allah* contra o mal de nossas almas e contra as nossas más obras, aquele a quem *Allah* guia, não terá descaminhador, e aquele a quem Ele descaminha, não terá guia algum, e testemunho que não há Deus senão *Allah*, só Ele, Ele não tem parceiro, e testemunho que nosso Profeta, Muhammad, é Seu servo e mensageiro, que os elogios e a paz de *Allah* estejam permanentemente com ele, sua família e seus companheiros.

Ammá baad[2]:

Temei a *Allah* - ó servos de *Allah* – como se deve temê-LO, receai-O em segredo.

Ayyuha al-muslimun[3]:

Allah ergueu a religião islâmica em fundamentos que a religião do servo não é correta exceto crendo neles, e dentre esses pilares, está a crença inabalável no

[1] Sermão dado na sexta-feira, dia 26 do mês de Rajab, do ano 1444 da hégira, na mesquita do Profeta.
[2] i.e. prosseguindo: uma palavra vulgar diante dos Árabes, no começo de um discurso, ou no início de cartas e mensagens, ou na mudança de uma posição à outra.
[3] Ó muçulmanos.

Derradeiro Dia, e por certo, Allah estabeleceu no Seu livro provanças que obriga uma crença inabalável nEle, e dentre elas, consta: o Seu poder, Glorificado seja Ele, em fazer a primeira criação a partir do nada, e em dar a vida aos mortos na vida terrena, e o Seu poder em criar os animais e em fazer brotar as plantas com a água, e os profetas estão plenamente de acordo em mencionar o Enviante para seus povos.

E dentre as orientações do Profeta, que os elogios e a paz de *Allah* estejam com ele, era: obrigar seus companheiros a lembrarem-se do dia do Juízo e de suas minúcias em seus sermões, até ficaram como se eles estivessem a ver esse dia com os próprios olhos, disse Ibn Al-Qayyim, que *Allah* tenha misericórdia dele: *«E o eixo de seus sermões, que os elogios e a paz de Allah estejam com ele, era sobre o louvor a Allah e a glorificação dEle com Suas mercês e com atributos de Sua perfeição e Seus louvores, e o ensinamento de regras do Islam, e a lebrança do Paraíso e do Inferno e do dia do Juízo, e a ordem em temer a Allah, e a ilustração de fontes de Sua ira e de locais de Seu agrado».*

E impende a *Allah* em não se elevar algo da vida a não ser que Ele o rebaixará, e o universo, *Allah* criou-o na mais bela forma, e o equipou para as criaturas; para poderem O venerar na vida terrena, e a Hora do Julgamento não advirá até que *Allah* profligue os marcos

deste universo, e demude o seu sistema; então, o sol será enrolado e sua luz irá embora, e a lua será eclipsado e seu briho desaparecerá, e os astros se romperão e se despersarão, e as estrelas se tombarão e sua iluminação irá embora, e os mares serão abertos e sua água será abrasada, e as montanhas serão desintegrados, e a terra será pulverizada e tremida, então, não terá desvio e nem altitude, e o Senhor dos mundos a manterá em Suas mãos como forma de expressar o Seu domínio e Sua grandeza, e os céus se fenderão e mudará a sua cor, e o Senhor os dobrará em Sua destra, *Allah* diz:

﴿وَمَا قَدَرُواْ ٱللَّهَ حَقَّ قَدۡرِهِۦ وَٱلۡأَرۡضُ جَمِيعٗا قَبۡضَتُهُۥ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ وَٱلسَّمَٰوَٰتُ مَطۡوِيَّٰتُۢ بِيَمِينِهِۦۚ سُبۡحَٰنَهُۥ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشۡرِكُونَ﴾

﴿E eles não estimam a *Allah* como se deve estimá-Lo, enquanto, no Dia da Ressurreição, toda a terra estará em Seu punho, e os céus estarão, dobrados, em Sua destra. Glorificado e Sublimado seja Ele, acima do que idolatram﴾. *[Az-Zumar: 67].*

E *Allah* chamou o Dia da Ressurreição com muitos nomes; para que as pessoas tomem lição da sua lembrança, e refletem no seu assunto, e dentre seus nomes, consta: Dia do Juízo, Dia da Decisão, Dia da conta, Dia da Aflição, Dia da Junta, Dia da Ressurreição; e quando *Allah* permetir a chegada do Dia da Ressurreição, ordenará ao anjo Israfil, e ele soprará na

Trombeta, então, as almas dos servos voarão e serão retornados a seus corpos, *Allah* diz:

﴿وَنُفِخَ فِي ٱلصُّورِ فَإِذَا هُم مِّنَ ٱلۡأَجۡدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمۡ يَنسِلُونَ﴾

﴿**E soprar-se-á na Trombeta: então, ei-los que, das tumbas, sairão açodados para junto de seu Senhor**﴾ ***[Yã-Sín: 51]***.

Então, os corpos das criaturas germinarão depois de sua deterioração como germinam as searas, disse o Profeta, que os elogios e a paz de *Allah* estejam com ele: «***Allah* fará descer do céu água, então, germinarão como germinam os legumes – i.e.: os grãos quando são cultivados -, não há nada do ser humano a não ser que perecerá, exceto um osso que é o sacro – e é um osso por baixo da coluna -, e dele será juntada a criação, no Dia da Ressurreição**». ***[Narrado por Al-Bukhari e Muslim].***

Então, *Allah* repetirá a criação de corpos dos servos, de seus cabelos e de suas peles como eram na vida terrena, *Allah* diz:

﴿كَمَا بَدَأۡنَآ أَوَّلَ خَلۡقٖ نُّعِيدُهُۥۚ﴾

﴿**Como iniciamos a primeira criação, repeti-la-emos. É promessa que Nos impende. Por certo, seremos Feitor disso**﴾ ***[Al-Anbiyã': 104]*.**

E os humanos se levantarão de suas sepulturas aterrorizados, e o primeiro a ser ressuscitado de sua

sepultura será o nosso Profeta, que os elogios e a paz de *Allah* estejam com ele: **«Eu sou o líder dos filhos do Ádam, e serei o primeiro que para qual a sepultura se fenderá». *[Narrado por Muslim],*** e os humanos, nesse dia, estarão com os pés descalços, nus, **«E o primeiro das criaturas a ser vestido, no Dia da Ressurreição, será o Profeta Ibrahim, que a paz de *Allah* esteja com ele». *[Narrado por Al-Bukhari e Muslim].***

E todas as criaturas serão reunidas – os jinns, os homens e os animais – numa terra que não apresentará nenhuma característica habitual, conhecida, *Allah*, que Ele seja Exaltado, disse:

﴿يَوۡمَ تُبَدَّلُ ٱلۡأَرۡضُ غَيۡرَ ٱلۡأَرۡضِ وَٱلسَّمَٰوَٰتُۖ﴾

﴿Um dia, a terra será trocada por outra terra, e, também, os céus﴾ *[Ibrãhím: 48]*».

E apenas, numa terra branca, cor de poeira – i.e.: a sua brancura tende para o vermelho – não haverá nele marco de ninguém, e seu Senhor a estenderá como se estende o couro.

E aquele que lhe ser selado a vida, na terra, com uma boa ação ou uma má ação, nela será ressuscitado, no Dia da Ressurreição, disse o Profeta, que os elogios e a paz de *Allah* estejam com ele: **«Todo servo será ressuscitado com base naquilo que ele morreu». *[Narrado por Muslim];*** então, dentre os homens, há quem será ressuscitado na forma de sua ação que na

qual ele estava na vida terrena, de quem seu castigo ou sua recompensa foi apressado.

E uma espécie de crentes, *Allah* os abrigará em Sua sombra, no dia em que não haverá sombra alguma, exceto Sua sombra.

E os descrentes estarão na humilhação, na vileza, no terror e no medo, *Allah* diz:

﴿يَوۡمَ يَخۡرُجُونَ مِنَ ٱلۡأَجۡدَاثِ سِرَاعٗا كَأَنَّهُمۡ إِلَىٰ نُصُبٖ يُوفِضُونَ ۞ خَٰشِعَةً أَبۡصَٰرُهُمۡ تَرۡهَقُهُمۡ ذِلَّةٞۚ﴾

﴿Um dia, em que sairão, com destreza, dos jazigos, como se se estivessem precipitando as pedras levantadas * Com suas vistas humildemente baixas﴾. *[Al-Ma'ãrij: 43 - 44].*

E o Dia da Congregação, será o dia, em que as vistas das criaturas ficarão humildemente baixas, e os corações chegarão às gargantas, *Allah* diz:

﴿قُلُوبٞ يَوۡمَئِذٖ وَاجِفَةٌ ۞ أَبۡصَٰرُهَا خَٰشِعَةٞ﴾

﴿Nesse dia, haverá corações turbulentos * Suas vistas estarão humildemente baixas﴾ . *[An-Názi'ãt: 8 - 9]*.

E o sol aproximar-se-á deles, até que seu calor os maleficiará, e transpirarão de acordo com suas ações; então, sua angústia aumentará, disse o Mensageiro de

Allah, que os elogios e a paz de *Allah* estejam com ele: **«Os homens transpirarão, no Dia da Ressurreição, até que seu suor chegará a atingir setenta (70) côvados, na terra, e os restrigirá até que lhes chegará nos ouvidos». *[Narrado por Al-Bukhari e Muslim],*** e disse: **«Atingirá às pessoas da aflição e angústia algo que não poderão suportar». *[Narrado por Al-Bukhari e Muslim].***

E quando se prolongar a permanência para as criaturas e não suportarem mais a longa demora, buscarão quem poderá interceder, a seu favor, junto de seu Senhor; para vir até eles para decidir o início do julgamento, entre eles, disse o Mensageiro de *Allah*, que os elogios e a paz de *Allah* estejam com ele: **«Então, dirá uns homens aos outros: não vedes a situação que vos encontrais? Não vedes o que, com efeito, vos atingiu? Não observais, acaso, quem intercederá, a vosso favor, junto de vosso Senhor?». *[Narrado por Al-Bukhari e Muslim]***, então, virão até Ádam e pedirão a ele para interceder junto de seu Senhor e ele se escusará e dirá: **«Por certo, o meu Senhor, hoje, está irado com uma ira, nunca antes irou-se da mesma forma, e jamais ficará irado da mesma forma, depois deste dia»,** depeis virão até Núh, e Ibráhim, e Mussa, e Issa; e todos eles se escusarão e dirão como disse o Ádam, que a paz de *Allah* esteja com ele, depois virão até nosso Profeta, Muhammad, que os elogios e a paz de *Allah* estejam com ele, então, ele dirá: **«Eu sou dono dela»**, Disse o Profeta, que os elogios e a paz de *Allah*

estejam com ele: **«Então, irei adiante e virei até por baixo do Trono, então, cairei prosternado, diante do meu Senhor, depois *Allah* franqueará para mim e me inspirará de Seus louvores e bons elogios a Ele, algo que nunca franqueara para ninguém antes de mim, depois *Allah* dirá: Ó Muhammad, ergue a tua cabeça, peça que serás dado, interceda que a sua intercessão será aceite de ti, então, levantarei minha cabeça e direi: Ó meu Senhor, meu povo, meu povo».** ***[Narrado por Al-Bukhari e Muslim].***

Depois, o Senhor dos mundos chegará na Sua majestade e Sua grandeza, então, iniciará o julgamente entre Seus servos, e as criaturas serão expostas, todas elas em uma única fila, *Allah* diz:

﴿وَعُرِضُواْ عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا﴾

﴿**E serão expostos, em fila, a teu Senhor**﴾ . ***[Al-Kahf: 48]*.**

Seu Senhor lhes falará, e tornará evidente para eles suas ações e o que suas mãos cometeram, e lhes determinará o que perpetraram e far-se-á chegar os Mensageiros como testemunhas contra seus povos, e se levantarão as testemunhas dentre os anjos, e a terra testemunhará o que foi praticado sobre ela, e os órgãos e membros falarão do que cometeram.

E serão desenroladas as páginas e as antologias que estavam nas mãos dos anjos escribas, aqueles que

registam as palavras e as ações dos servos, então, aparecerá, nesse dia, o que antes era segredo, *Allah* diz:

﴿يَوۡمَئِذٖ تُعۡرَضُونَ لَا تَخۡفَىٰ مِنكُمۡ خَافِيَةٞ﴾

﴿Nesse dia, sereis expostos; nenhum segredo vosso se ocultará﴾ *[Al-Háqqah: 18]*.

E o que o servo praticou e esqueceu, por cert, *Allah* não o esquece, mas, na verdade, Ele o enumerava para ele, e *Allah* lhe mostrará, então, o servo não negará nada disso, *Allah* diz:

﴿أَحۡصَىٰهُ ٱللَّهُ وَنَسُوهُۚ﴾

﴿Allah o enumerara, e eles o esqueceram. E Allah, sobre todas as coisas, é Testemunha﴾.
***[Al-Mujádilah: 6]*.**

E *Allah*, Glorificado seja Ele, é O mais Destro no ajuste de contas, Ele ajustará as contas com todas criaturas de uma vez só, com Sua vontade e Seu poder, e a primeira coisa que o servo será questionado no ajuste de contas, será a unicidade de *Allah* e a aceitação de seus Mensageiros, depois a oração; se ela for válida, o resto de suas ações serão validadas, e se for corrompida, por certo, malogrado e perdedor ele será; e os pés do servo não se moverão daquele lugar de junta, até que seja questionado sobre quatro (4) coisas: **«Sobre a sua vida, em quê gastou? E sobre seu conhecimento, em quê fez? e sobre a sua riqueza, de**

onde adquiriu? E em quê desembolsou? E sobre seu corpo, em quê desgastou». *[Narrado por Tirmizi]*, e não há nenhuma graça a não ser que *Allah* tem nela, um direito sobre o servo, e será interrogado dela, *Allah* diz:

﴿ثُمَّ لَتُسۡـَٔلُنَّ يَوۡمَئِذٍ عَنِ ٱلنَّعِيمِ﴾

﴿Depois, sereis, em verdade, nesse dia, interrogados das delícias da vida﴾. *[At-Takáthur: 8]*.

E os homens, no ajuste de conta, ou será feliz, aquele cujo livro pegará com sua destra, e, seu Senhor lhe pedirá conta fácil e simples, então, retornará alegre, feliz a sua família e a seus companheiro, no lugar da junta, *Allah* diz:

﴿فَأَمَّا مَنۡ أُوتِيَ كِتَٰبَهُۥ بِيَمِينِهِۦ ۞ فَسَوۡفَ يُحَاسَبُ حِسَابٗا يَسِيرٗا ۞ وَيَنقَلِبُ إِلَىٰٓ أَهۡلِهِۦ مَسۡرُورٗا﴾

﴿Então, quanto àquele a quem for concedido seu livro, em sua destra * Fá-lo-á dar conta, facilmente * E tornará alegre a sua família﴾. *[Al-Inshiqáq: 7 - 9]*.

Ou será infeliz, será concedido seu livro, em sua sestra ou por trás de suas costas, então, ficará aterrorizado e dirá:

﴿يَٰلَيۡتَنِي لَمۡ أُوتَ كِتَٰبِيَهۡ﴾

﴿Quem dera, não me houvesse sido concedido meu livro﴾. *[Al-Háqqah: 25]*.

E seu Senhor lhe pedirá conta difícil, e será enumerado para ele, os grãos de mostarda de suas ações, e o culpará por pequeno erro e grande, *Allah* diz:

﴿وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَٰبَهُۥ وَرَآءَ ظَهْرِهِۦ ۞ فَسَوْفَ يَدْعُواْ ثُبُورًا ۞ وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا﴾

﴿E, quanto àquele a quem for concedido seu livro por trás de suas costas * Supicará uma destruição * E queimar-se-á em Fogo ardente﴾. *[Al-Inshiqáq: 10 - 12]*.

E será aparente para as criaturas, nesse lugar fenomenal, ajustiça de *Allah*, e Seu conhecimento abrangente, e os crentes testemunharão a Sua vasta misericórdia, e Seu favor, e Sua generosidade, e Sua bondade, então, Ele irá tratar o benfeitor dentre eles, com Sua benevolência, e fará mercê para os que se voltaram arrependidos com Seu perdão, Disse o Profeta, que os elogios e a paz de *Allah* estejam com ele: **«Por certo, *Allah* aproximar-se-á do crente, e colocará sobre ele Sua proteção e Sua misericórdia, e encobrirá suas falhas, e dirá: Estás ciente do pecado assim? Estás ciente do pecado assim? E ele dirá: Sim, meu Senhor, até quando ele firmar seus pecados, e ver em si mesmo que, por certo, pereceu, Ele dirá: Eu os encobri de ti na vida terrena, e hoje, os perdoo de ti, então, ser-lhe-á concedido o livro de suas boas ações; e, quanto aos descrentes e hipócritas, então, as testemunhas dirão: {Estes são os que mentiram acerca de seu Senhor. Ora,**

que a maldição de *Allah* seja sobre os injustos}». *[Narrado por Al-Bukhari e Muslim]*.

E as balanças serão estabelecidas para serem pesadas, nelas, as ações dos servos, e se fará argumento contra eles, e será aparente para eles a justiça de *Allah*, *Allah* diz:

﴿وَنَضَعُ ٱلۡمَوَٰزِينَ ٱلۡقِسۡطَ لِيَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ فَلَا تُظۡلَمُ نَفۡسٞ شَيۡـٔٗاۖ وَإِن كَانَ مِثۡقَالَ حَبَّةٖ مِّنۡ خَرۡدَلٍ أَتَيۡنَا بِهَاۗ وَكَفَىٰ بِنَا حَٰسِبِينَ﴾

﴿E Nós poremos as balanças equitativas para o Dia da Ressurreição; então, nenhuma alma sofrerá nada de injustiça. E se houver ação do peso de um grão de mostarda fá-la-emos vir à balança. E bastamos Nós por Ajustador de contas﴾. *[Al-Anbiyá': 47]*.

Então, aquele, cujos pesos em boas obras forem pesados, por certo, será bem aventurado e salvará, e aquele, cujos pesos forem leves, por certo, perecerá, e as criaturas serão diferentes na balança, de acordo com suas ações e amabilidade de seus corações, disse o Mensageiro de *Allah*, que os elogios e a paz de *Allah* estejam com ele: **«Por certo, no Dia da Ressurreição, chegará um homem formidável, gordo, não terá, junto de *Allah*, o peso de asa de um mosquito». *[Narrado por Al-Bukhari e Muslim]*.**

E dentre a sua justiça, Glorificado seja Ele, na derradeira vida, consta: as criaturas vingar-se-ão umas

das outras, então, aquele que agredir ao outro, será conduzido para se vingar dele, no pátio da ressurreição, disse o Mensageiro de *Allah*, que os elogios e a paz de *Allah* estejam com ele: **«Por certo, restituireis os direitos a seus donos, no Dia da Ressurreição, até que uma ovelha sem chifres será conduzida para se vingar da ovelha chifruda». *[Narrado por Muslim]*,** e o perdedor é aquele que suas boas ações tomadas e entregues a outrem, enquanto ele mais precisa delas, disse o Profeta, que os elogios e a paz de *Allah* estejam com ele: **«Quem tiver injustiçado alguém, na sua honra ou algo, que se dissolva disso hoje, antes que não haja Dinar e nem Dirham, se ele tiver uma boa ação, será tomada dele, na devida medida de sua injustiça, e se não tiver boas ações, será levada uma parte de más ações do seu companheiro, e lhe será sobrecarregado». *[Narrado por Al-Bukhari e Muslim].***

E no pátio da ressurreição, há uma formidável e extensa cisterna, com ela, *Allah* outorgou honra ao nosso Profeta, que os elogios e a paz de *Allah* estejam com ele, fluirá nele dois (2) tubos do Paraíso, do rio Al-Kawthar, sua altura é igual á caminhada de um (1) mês, e sua largura é igual á caminhada de um (1) mês, sua água é mais branca que o leite, e mais doce que o mel, e seu vento é mais aromático que almíscar, e tem jarros como o número de estrelas do céu, quem dele beber, jamais sentirá mais sede depois desse gole, e será

privado da cisterna, certos povos que criaram inovações na religião de *Allah*, o que Ele não permitiu.

E quando O Senhor dos mundos terminar de arbitrar entre os servos, sairão do lugar de junta, ora para Paraíso ou para Inferno, e os crentes serão dados suas luzes, que lhes correrá adiante e à direita, conforme sua fé, e estender-se-á uma ponte na borda do inferno, ela é frágil, escorregadiça, i.e.: os pés não serão firmes sobre ela, as pessoas a atravessarão conforme suas ações; então, os crentes passarão nela como piscar dos olhos, e como relâmpago, e como vento enviado, e como pássaro, e como corcéis, e sobre ela há ganchos e anzóis enormes para arrebatar os homens, então, haverá quem será salvo e concedido segurança, e quem será arruinado e empurrado no fogo do inferno, e nosso Profeta, que os elogios e a paz de *Allah* estejam com ele, estará na ponte invocando o seguinte: Senhor meu! Consente a paz, consente a paz.

E quando os crentes atravessarem a ponte salvarão do fogo, então, mas serão pedidos conta no Qantarah, um lugar entre Paraíso e Inferno, então, citarão uns aos outros as injustiças que havia entre eles na vida terrena, até quando forem educados e purificados, ser-lhes-á autorizados aentrarem no Paraíso.

Mas não entrarão nele até que chegue o nosso Profeta, então, abrir-se-á o Paraíso para ele, e ele será o primeiro a entrar nele, depois entrará o seu povo,

depois entrará o resto dos povos, disse o Profeta, que os elogios e a paz de *Allah* estejam com ele: **«Eu chegarei no portão do Paraíso, no Dia da Ressurreição, e pedirei para ser aberta para mim, então, o guardião dirá: Quem és tu? Então, eu direi: Muhammad, e ele dirá: Para ti fui ordenado, não abrirei para ninguém antes de ti». *[Narrado por Muslim].***

Wa baadu, Ayyuha al-muslimun[1]:

Então, a Hora do Julgamento está prestes a chegar, indubitavelmente, e o Dia da Ressurreição é um dia difícil, pesado e longo, angústia após angústia, devido a seus aspectos assustadores, as crianças ficarão de cabelo branco, e por certo, *Allah* ordenou o Profeta, que os elogios e a paz de *Allah* estejam com ele, a advertir seu povo desse dia, em muitos lugares, então, disse para ele:

﴿وَأَنذِرۡهُمۡ يَوۡمَ ٱلۡحَسۡرَةِ إِذۡ قُضِيَ ٱلۡأَمۡرُ وَهُمۡ فِي غَفۡلَةٖ وَهُمۡ لَا يُؤۡمِنُونَ﴾

E adverte-os, Muhammad, do Dia da Aflição - quando a ordem for encerrada - enquanto eles estão, neste mundo, em desatenção e enquanto não creem . [Maryam: 39]

﴿وَأَنذِرۡهُمۡ يَوۡمَ ٱلۡأٓزِفَةِ إِذِ ٱلۡقُلُوبُ لَدَى ٱلۡحَنَاجِرِ كَٰظِمِينَۚ مَا لِلظَّٰلِمِينَ مِنۡ حَمِيمٖ وَلَا شَفِيعٖ يُطَاعُ﴾

[1] Prosseguindo, ó muçulmanos.

﴿E admoesta-os do dia da Hora iminente, quando os corações estarão nas gargantas, angustiados. Não haverá para os injustos íntimo algum nem intercessor a quem se obedecerá﴾ *[Ghãfir: 18]*.

E o sensato é aquele que está alerta para esse dia, e preparou-se para suas dificuldades e seus aspectos assustadores, e voltou-se contrito para *Allah* e arrependeu-se.

Auzu billahi minas-shaytaani al-rajim[1]

﴿يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلۡتَنظُرۡ نَفۡسٞ مَّا قَدَّمَتۡ لِغَدٖۖ
وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرُۢ بِمَا تَعۡمَلُونَ﴾

﴿Ó vós que credes! Temei a *Allah*, e que toda alma olhe o que ela antecipou, para o amanhã. E temei a *Allah*. Por certo, *Allah*, do que fazeis, é Conhecedor﴾. *[Al-Hashr: 18]*

Que *Allah* abençoe a mim e a vós com o grandioso Alcorão…

[1] Busco refúgio em *Allah* contra o Shaytaan, o amaldiçoado.

O segundo sermão

Todos os louvores pertencem a *Allah* devido a Sua bondade, e somente a Ele é direcionado o agradecimento devido a Sua orientação e dádivas. E testemunho que não existe deus senão *Allah*, só Ele, Ele não tem parceiros, como veneração do Seu estatuto, e testemunho que o nosso mensageiro Muhammad é Seu servo e mensageiro, que os elogios e a paz de *Allah* estejam com ele, sua família e seus companheiros de forma abundante.

Ayyuha al-muslimun[1]:

Conhecer o Derradeiro Dia é obrigatório para cada muçulmano, e aquele que aumentar o seu conhecimento nele, sua fé aumentará, e as criaturas necessitam de se lembrarem dele em cada tempo, e começarem a trabalhar no que ele demanda, e o servo deve conhecer a partir desse dia, o que torna correto a sua crença, e o que o ajudará a aderir a integridade nas suas palavras e ações, e o sucedido é aquele que *Allah* conceder-lhe sucesso, e o abandonado é aquele que *Allah* confiar-lhe a si mesmo.

[1] Ó muçulmanos.

Em seguida, saibam que *Allah* vos ordenou a

خطبة الجمعة

١٤٤٤/٧/٢٦ هـ

2023/2/17 م

فضيلة الشيخ

د. عبدالمحسن بن محمد القاسم

إمام وخطيب المسجد النبوي الشريف

بعنوان

مواقف يوم القيامة وأهواله

ترجمة باللغة البرتغالية